



2020

Feb 16



*A Clean &
Forgiving Heart*

一個潔淨及寬容的心

希伯來書 Hebrews 10:22,24

台美團契長老教會

Taiwanese/American Fellowship Presbyterian Church

EM Pastor: Rev. D. Paul La Montagne

Associate Pastor: 蔡佳君牧師 Rev. Annie Tsai

770 US-Route 206, Hillsborough, NJ 08844

Tel: 732-937-9227 www.tafpc.org email: tafpc@tafpc.org

台美團契長老教會主日禮拜程序
TAFPC Order of Sunday Worship Service

司會: 張文旭長老 證道: 蘇惠智牧師 司琴: 陳玫瑰姊妹
1:15pm February 16, 2020

序樂 Prelude

宣召 Call to Worship

司: 腳步跟隨上主的道路的人真快樂!

眾: 因為上主的道路是公義、憐憫, 引導咱走向完全。

司: 為著上主的律法歡喜的人真快樂!

眾: 因為上主的教示用愛疼定根佇咱, 用盼望支持咱,
攔培養咱有寬容的心靈。

司: 當咱聚集敬拜永活的上主, 咱的靈真快樂!

眾: 因為上主是恩典的泉源, 是生命的賞賜者。

唱詩 *Hymn*

新聖詩 #121 「上帝疼痛贏過一切」

感恩祈禱 Thanksgiving Prayer

讚美 Anthem

「I Will Share God's Love」 "我 beh 分享主 ê 疼" -

Don Besig and Nancy Price, 林又堅譯詞

主用美麗疼痛陪伴我, 每日喜樂充滿。
從(tùi)天賞賜禮物(mih)引導(chhōa), 正路我通行。
主用醫治堅信再造我, 心靈平安無息(soah)。
從祂得到信實恩典, 互我完全佇遮(chia)。
我全心稱頌播揚上主 ê 疼, 在(tiàm)佇聖神 ê 榮光內行。
分享主仁愛講互眾人聽, 唱歌就恰(kap)謳咾齊聲。
主佇悲傷爭戰扶持我, 互我勿(m̄)免驚惶。
每天(kang)當我歡喜活命, 祂攏佇近(kūn)倚(óá)。
主用勉勵盼望重新我, 萬事祈求攏聽。
所行所做隨時看顧, 保我平安事成(chhiân)。
我全心稱頌播揚上主 ê 疼, 在(tiàm)佇聖神 ê 榮光內行。
分享主仁愛講互眾人聽, 唱歌就恰(kap)謳咾齊聲。

悔罪邀請 Call to Confession

咱著用真實的心, 來親近上帝, 咱相閣佇上帝的面前彼此認罪。咱若認咱的罪, 祂是真實公義, 欲赦免咱的罪, 洗除咱攏總的不義。

認罪祈禱 Prayer of Confession

有堅定不變的愛疼的上帝：有佻多擺阮沒細膩(sòe Ji)說出傷害人、辱罵人的話？有佻多擺阮受氣就來攻擊別人？有佻多擺阮傷害著所疼惜的人、拆裂(Thiah Lih)互相性命倚活的關係？求祢赦免阮！佇祢豐盛的憐憫中間，施恩互阮，互阮會當告白自己的過犯、找(chhōe)求原諒、擱會當佇家庭與社會中，致意做和好的工。求你互阮的心回轉歸向祢，教示阮安怎樣相愛，互你抓調阮，阮嘛抓調祢。引導阮愈(na)來愈親近祢。祈禱奉主耶穌基督的聖名求，阿們。(默禱)

赦罪宣告 Pardon

人若站佇基督，就是新創造的人，舊的生活已經過去，新生活已經開始，著知咱得著赦免，咱有平安。阿們。

平安禮 Passing the peace

讀經 Scripture Reading

馬可福音 9:33-37 (新約:藍 p 51, 紅/棕 p 72)

司: 這是上帝的話

眾: 感謝上帝

證道 Sermon 「基督徒跟隨基督」

回應詩* Response Hymn*

新聖詩 #546 「天父，我知一生光陰」

奉獻 Offertory

奉獻詩*新聖詩 #382 (v.4)

“我的錢銀獻給祢，用出攏趁祢旨意，
我的才情祢賞賜，甘願還祢做器具。”

代禱 Intercession 「主禱文」

新聖詩 #330 「主，聽阮祈禱」

“主聽阮祈禱，主聽阮祈禱，主聽阮祈禱，賞賜阮平安”

介紹與報告 Introduction and Announcements

散會詩歌* Sending Hymn*

新聖詩 #547 「求主導我及祢同行」

祝禱差遣* Benediction and Sending Forth*

阿們頌* (Threefold Amen*)

殿樂 Postlude

默禱(Silent Prayer)

*方便站立的人，請站立 (*Please stand as you are able)

消息報告:

1. 歡迎來作禮拜的兄姊，禮拜後請一起享用點心並交誼! 待會 2:45~4:00PM 成人主日學的講題：台美教會的新契機，感謝蘇惠智牧師來跟我們分享心得。
2. 2019 奉獻收據已開始分發，請兄姐們親自向 Darren 長老或美雲長老領取，謝謝!
3. TKC 冬/春季退休會需要各路高手來幫忙照顧孩子! 大概 10 名嬰幼兒，時段是 2/29 (Sat) 早上 9:30 - 12:00; 下午 2:00-5:30; 晚上 7:00 - 9:00 三個時段，請有興趣的高手向詠偉兄 Dennis 聯繫。
4. 今天婦女會茶會將於下午 2:20，樓下 S K Y 禮拜堂舉行。
5. 基督教長老教會東北區婦女會三年一次的聚會定於 8 月 21 日 (五)及 22 日(六)於 Desmond Hotel and Conference Center, Albany, NY. 相關訊息刊登於公佈欄，意者逕洽秀芬姐及淑真姐報名。
6. 生活充實俱樂部公告 LWC google groups email 發送的任何消息都應該與 LWC 的官方業務和活動嚴格相關。這是 LWC 為俱樂部設置 google groups 電子郵件的初衷。由於 LWC 有二個 LINE 消息組，即 Living-543 和 Living-political，因此任何希望與該 Club 成員共享消息的會員都請發送給這二個 LINE 群組。
7. 2020/3/15 及 2020/3/29 成人主日學 Paul 牧師將繼續教導 “Spiritual Growth and Discipleship series - 7” 所有作業可以在以下 <https://www.youtube.com/user/tafpctube/playlists>。網址查詢。Paul 牧師說再次上課前，這個漫長的時間間隔是補上之前可能錯過練習的好時機。
8. TAFPC 將協助台灣聖經公會於 2020/02/29 (Sat)上午 8:45 至下午 5:30 在教會舉辦馬太福音-山上寶訓研讀本聖經研習會。研習由彭國璋牧師/博士以華語進行，彭牧師為現台灣聖經公會《和合本研讀本系列》之總編輯與翻譯顧問。費用為每人 25

美元，包括一本書和午餐。請在 2020/02/23 星期日之前與文旭兄填寫註冊表。

小會公告:

1. 凡是從中國返回或過境的任何人，應在自家隔離 14 天，然後再出門到公共場所。如果您或您認識的人出現了急性呼吸道感染症狀，例如發燒、咳嗽、打噴嚏及呼吸急促等，則應諮詢您的私人醫生進行評估、治療和監測。
2. 2020 年度和會訂於 2/23/2020(日)舉行。會議結尾會安排臨時動議，讓大家有機會對 TAFPC 會務發表意見和提出建議。

出席與奉獻: 02/09/2020

禮拜出席人數	經常奉獻
台語 72, EM 10	台語 \$3318.00, EM \$60.00

主內交通與代禱:

- 建仁兄於 2020/2/11 (二) 晚上進加護病房，請切切代禱，為避免感染，暫勿探訪，謝謝!!
- 教會的合一；教會事工的方向；教牧長執同工的智慧及身心靈；英民兄及家人；乃傑兄(Jason)及家人；珍珠姐及家人；明艷姊及家人；詠偉兄的家人；Nua 姐的父親；建仁兄及靜雅姐；秀芬姐的父親；俊彥兄與尚芬姐；教會兄姊們的新生兒孫；待產的姊妹們；教會長輩的健康；教會各事工(SKY、青少年與兒童、社青、家庭團契、婦女)；兄姊的工作；退休兄姊們生活上的改變與適應。

生活充實俱樂部:

- 02/19 朱家豪先生 “團結台美人社區”
- 02/26 翁玉屏女士 “古埃及讀書心得-續集”

聖工分配:

聖工分配	本 週	下 週
	(2/16/2020)	(2/23/2020)
招 待	梁璋琦	陳美玲
音 樂 / 司 琴	陳玫麗	陳玫麗
司 會 / 報 告	張文旭	謝慶賢
來 賓	梁璋琦	梁璋琦
影 音 / 錄 影	林秀芬 / 林繼義	林秀芬 / 林繼義
司 獻	劉麗玲 徐光武 李淑真	劉麗玲 徐光武 李淑真
清 點 奉 獻	余秀美 郭淑華	余秀美 陳美玲
育 嬰	許史青	洪潔君
茶 點 預 備	外 賣	王雅雅
茶 點 分配&清理	黃民安 楊純貞	鍾崇仁 張聖珍
值 日 長 執	Jack Tsai 李淑真	Jack Tsai 李淑真

教會行事表：

週	聚會項目	時間 (2/16/20)	主理 (2/16/20)	主理 (2/23/20)	地點 (2/16/20)
日	聖歌隊 練習	11:30am- 12:45pm	李秀文	李秀文	Sanctuary
日	主日 早禱會	12:40pm- 1:05pm	同心禱告	同心禱告	Basement Room C
日	主日 禮拜	1:15pm- 2:30pm	蘇惠智	蔡佳君	Sanctuary
日	成人 主日學	2:45pm- 4:00pm	蘇惠智	和會	Sanctuary
日	Hand Bell	4:00pm- 5:00pm	陳玫麗	陳玫麗	Sanctuary
二	婦女 查經	10:00am- 12:00pm	(2/18/20) Nua	經文 馬太福音 21: 12-17	Sanctuary
五	分區 查經 (2/21)	08pm-10pm Windsor	蘇英世	經文 創世記 24	地點 英世家
五	分區 查經 (2/28)	08pm-10pm Edison	陳毓盛	經文 創世記 29:1-35	地點 昭瑩家